



JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

Table with exchange rates for various currencies including USD, BRL, and JPY.

ポデモスへの入党式典



モロ氏会見の様子 (Twitter)

モロ氏はこの日の演説で、最大の課題は「貧困を終わらせること」として...

貧困対策や汚職撲滅を強調

大統領選出馬明言は避ける
ブラジリアで10日、ラウア・ジャット作戦の元指判事、ボルソナロ政権元法相のセルジョ・モロ氏の入党式が行われた。

公務員の社会保障改革案承認

現役やOBの激しい抗議の中で
聖市議会が10日、公務員に対する社会保障改革案に関する法案を承認した。

カテゴリー治療後も体調崩し

歌手 ジョルジ・アラゴンが再入院
サンパウロの大御所歌手、ジョルジ・アラゴン(77歳)が体調不良で聖市の病院に入院したと10日付の報道が報じられている。

大型運転手薬物検査の期限切れに注意

12日からは罰金徴収開始
コロナ禍のために運転手の更新期間延長が発令された直後だが、バスやトラックといった大型車を運転するC、Eと呼ばれる免許の所有者が、薬物検査の有効期限が切れたことに12日以降自動的に罰金が科せられるとされている。

コロナ禍 子供の死亡率は世界2位

小児科医が接種強く提唱
世界中がコロナ禍に翻弄される中、伯国でも青少年へのワクチン接種やハ...

「若年者を後回しにするな」
この医師は伯国小児科学会感染症部門長のマルコ・アウレリオ・サファジ氏だ。同氏によると、どの国も重症化しやすいケル17への接種を優先し、重症化しにくいとされて...

伯国では現在、12歳から17歳への接種と、高齢者や免疫力の低い人、医療従事者への補強接種が進行中だが、11歳以下の子供用ワクチンは承認されていない。



新型コロナウイルスによる子供の死亡率は世界第2位と報じる6月7日付エスタド紙電子版の記事の一部

無作為に選んだ被験者2140人にプラセボかワクチンを接種して副作用を調べた。また、治療中に出た主な副作用は接種部の痛みや頭痛、発熱、2度目の接種時の副作用は初回より弱いという。

サンパウロ日伯援護協会「本部事務局」

TEL: (11) 3274-6483
朝8時から午後5時まで。日本語対応可。相談内容に応じて、福祉士などに回す。

緊急時の連絡先

●サンタクルス病院
「新型コロナウイルス感染症の緊急外来受診のためのコールセンター」
TEL: (11) 97572-4602 日本語対応、24時間。

●万が一、医療機関等に隔離され、日本政府の援護が必要な場合の在外公館の連絡先リスト

- List of Japanese embassies and consulates in various South American countries with contact information.

# JH 魅惑の愛媛。広島。山口紹介

## 食も楽しめる 『せとうち探訪』

サンパウロ市のジャパン・ハウス（JH、エリック・アレシンドレ・クルツグ館長）は10月21日19時から、オンラインで日本の旅を体験する企画「せとうち探訪」の2回目を開催した。

7月1日に開催された1回目の「瀬戸内探訪」に引き続き、ブルー・アイズさんとクルツグ館長が司会をしながら瀬戸内地方の知られざる魅力を紹介していく。今回は、瀬戸内地方の魅力を、瀬戸内地方の知られざる魅力を紹介します。

今回は、瀬戸内地方の魅力を紹介します。瀬戸内地方の魅力を紹介します。瀬戸内地方の魅力を紹介します。



JHにいるアイズさんとクルツグ館長と、実際に瀬戸内にいるピティさんが会話しながら紹介していく（動画画面より）

7月1日に開催された1回目の「瀬戸内探訪」に引き続き、ブルー・アイズさんとクルツグ館長が司会をしながら瀬戸内地方の知られざる魅力を紹介します。

今回は、瀬戸内地方の魅力を紹介します。瀬戸内地方の魅力を紹介します。瀬戸内地方の魅力を紹介します。



イベント当日配達された食体験キット。鯛めしは盛り付けや調理を自身で行う。

HSP内日本食レストラン「愛染」の白石アルマシエが3県の郷土料理を手がけた。今回は愛媛の鶏から揚げ料理「せんざんぎ」や「鯛めし」、山口県の「きんぴら山椒」、広島県「お好み焼き」もウエルカムドリンクという

形と同梱されていた。日本についてブログやポッドキャストで紹介している人気ユーチューバー「Peach in Japan」のピティ・シムラさんも出演し、広島県生口島の旅館「アズミ瀬戸田」を訪れた。また、瀬戸内地方の魅力を紹介します。

記者コラム 樹海 11月5日、現在の伯国で絶大な人気を誇っている女性シンガーソングライター、マリリア・メンドンサが飛行機の墜落により26歳で急死した。彼女の音楽ジャンルが注目を集め、言動が注目されていたことを示す、とつてもないものだ。

「今年2つ加わった伯国芸能史の悲劇」 直後に届いたほどだった。あと、1972年7月には、性的解放を訴え、性たちから絶大な支持を得ていた女優レイラ・ジニスが、東京からロンドンへ向かう日航機の墜落で27歳の若さで世を去った。

# 「将棋を通じて絆育めた」

在伯愛棋家有志による山田彰大使送別会が10月28日、聖市リベラデーのニッケイホールで行われた。

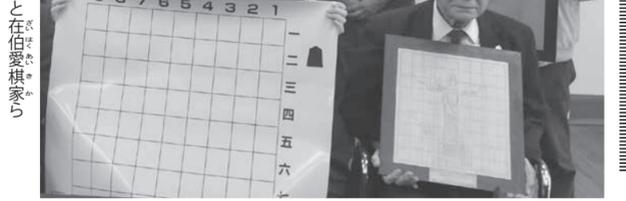
山田大使は日本のNP O 団体の理事を務める愛棋家。かつての赴任国でも将棋の普及活動を行ってきた。11月23日をもって帰任する。

送別会にはブラジル将棋連盟の吉田国夫会長、ジェームス・マン・ド・レド副会長夫妻、ブラジル将棋団体 Recanto do Shogi のダニロ・エンボアバ代表、ニッケイ新聞の高木ラウル社長、IKESAKI ige ルーの池崎博文代表らが出席。参加者はそれぞれ山田大使へ送別の言葉を贈り、記念品としてリオ

のゴルフボードのキリスト像を彫り込んだ将棋盤を贈呈した。山田大使は「将棋を通じて多くの方と絆を育むことができた。帰国後もブラジルの普及活動に協力したい」と感謝を述べ、ブラジル将棋連盟へ解説用大盤セットなどの普及道具を寄贈した。

ブラジル将棋連盟の吉田会長は「山田大使から頂いた感謝の言葉と普及道具を活かして、今後も普及活動に励んでいきたい」と述べた。

ブラジル将棋連盟はこれに合わせて、高木社長、長年ブラジル将棋連盟の活動に協力してきた池崎氏に感謝の印として山田大使に贈ったものと同様の将棋盤を贈呈した。



山田大使（前列左）と在伯愛棋家ら。送別会に参加した人々。

GLA 『アフターコロナの世界を開く』オンライン21日 宗教法人GLAブラジル支部（尾田嘉雄理事長）は「ゴールデンパスアフターコロナの世界を開く」を14日に対面式で、21日にオンラインで開催することを発表した。

このイベントは、コロナ禍やアフターコロナの世界を生き残る活路について、同団体を主宰する指導者高橋佳子氏が講演するもの。

GLAは、全ての人がが魂を大切に、幸せに生きることができるよう、

「アフターコロナの世界を開く」を14日に対面式で、21日にオンラインで開催することを発表した。

「アフターコロナの世界を開く」を14日に対面式で、21日にオンラインで開催することを発表した。

「アフターコロナの世界を開く」を14日に対面式で、21日にオンラインで開催することを発表した。

「アフターコロナの世界を開く」を14日に対面式で、21日にオンラインで開催することを発表した。

「今年2つ加わった伯国芸能史の悲劇」 直後に届いたほどだった。あと、1972年7月には、性的解放を訴え、性たちから絶大な支持を得ていた女優レイラ・ジニスが、東京からロンドンへ向かう日航機の墜落で27歳の若さで世を去った。

みじまんじゅう等の3県の郷土料理が詰め込まれていた。

「鯛めし」は鯛を刺身の状態で作る宇和島風と、飯と炊き込む松山風の二種が入り、放送中に白石シェフが仕上げ方を伝授。「お米のときは栄養があるの、植物にあげる」と野菜を煮る時に活用すると美味くなる、という豆知識も紹介していた。

料理のほかに山口県産の日本酒「金冠黒松純米吟醸」のミニボトル等もウエルカムドリンクという

「今年2つ加わった伯国芸能史の悲劇」 直後に届いたほどだった。あと、1972年7月には、性的解放を訴え、性たちから絶大な支持を得ていた女優レイラ・ジニスが、東京からロンドンへ向かう日航機の墜落で27歳の若さで世を去った。

**Dr. MONICA Y. MORISHITA** 電気鍼療法 もぐさ、レーザー 砵石による治療 体重減少にも効果的

Biomédica 生物医科学 Pós-Graduação em Acupuntura 大学院で針灸学を専攻いたしました

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai) Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)

CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp" E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

「これで、浪花男の春男さんも安心して死ねるな」云々、あほ云々、まだまだ死ぬるかい。いろいろ色気出して人生劇場これからじゃ、云々、ほんま、どえらい親娘でせ。九大病院の正門前に、シメンス発売元・後藤藤雲堂の九州総本店があった。戦時中には支那、満州、朝鮮にも手広く商売し戦後は福岡に引揚げた安藤さんに、おやじは朝鮮で世話になった。

「今年2つ加わった伯国芸能史の悲劇」 直後に届いたほどだった。あと、1972年7月には、性的解放を訴え、性たちから絶大な支持を得ていた女優レイラ・ジニスが、東京からロンドンへ向かう日航機の墜落で27歳の若さで世を去った。

**繁田一家の残党** ハナフサアキラ

ところが、これが裏目に出て、長男の達頼は良家の娘を娶り義兄の世話で半導体関連の工場経営を任せられたが、会社をつぶし離縁され、次男の幸二は中州のバーの女と駆け落ち、3男の祐和に至っては事もあらずに、叔父の中村氏の経営する大連レイトゲンの売上金を着服し助当され、今では、知る人ぞ知る博多のアンダーワールドを取り仕切るやくざの親分におさまった。

ジェットの鷹に言わせれば「レントゲン一台飲んだ男」。高額な医療器械に相当する金額を、叔父から盗んだ男。この祐和が自分に居た頃、ワイを「ワイは大阪の子や」とからかい半分、そう呼んでいた。それで、この物語の二人称にワイを使ってるんや。やくざの親分、おおきに有難う。

彼は気風がいい男で、東芝商事サービス課で下請担当者としていた佐藤なんかは、どっちが下請か判らんぐらい、中村祐和に尻尾を振った。

工農装置営業課長の長崎邦男さんは、サービス担当の頃、父親の省三氏に頼まれ、福岡サービスステーションで中学生の祐和に数学を教えた。

長崎さんは大分県佐伯にある御手洗病院でレントゲン据付出張の滞在中にも、御手洗先生の高校生の子息に勉強を教えていたらしい。

御手洗先生の実兄はキャンオン創立者で、元々は海軍の産婦人科医や、帝国海軍には女性居ない筈。あつ、そつか。海軍病院や病院船には看護婦が居た。

長崎さんの教えを受けた富士夫氏が、20年間にわたるアメリカキャンオン社長の任期を終え日本に帰国後キャンオン本社社長として世界最良三経営者の一人に選ばれた。

その長崎さんに、大分市にある西日本電線に工業用非破壊検査X線装置の売込訪問レポートを提出したら、正確でないと突き返された。彼曰く「海軍では、正確な砲撃をしなかつたら、敵艦に撃沈されて死ぬのだよ」と論じられた。

ワイが駆け出しの頃、長崎さんが大阪に転勤、ワイの直属の上司の本田辰造と見解の相違から口論はものすこかった。本田少佐は陸軍士官学校卒でノモンハンの勇士、長崎さんは海軍兵学校卒の海軍魂、いづれ劣らぬ軍人同士。

ワイが扇町の大坂ブルーで飛込の指導を受けてた小柳氏（ベルリン・オリンピック出場選手）は、本田さんの旧制中学同級生で仲が良かったとか。

学校を出たばかりのワイは本長の尻についてまわり仕事を習い、当時発足したばかりの西本レントゲンの西本春男社長とリヤカー引いて、阪大病院にX線管を納入に行ったりしてた。西本さんの長女で、いたずらっ子の幼稚園児の延子ちゃんに「いらん、てんごしたらオソソ引き抜いたる」云々「おっちゃんのアホめかしくさった。社長が「長男が医者になつたら、あきまへんやつたらなあ」と嘆いてた。「なんで女やつたら、あきまへんねん延子ちゃんを社長に育てなはれ」と励ました。

同志社を出てニューヨーク大学で学び、今では社名も改めエルク・コーポレーション、東証一部上場会社の社長。えらいやつちや！





# 米中首脳対話大起源議論

## 15日にオンライン会談か 長官、経済切り離し否定

【ワシントン共同】ブリテン米商務長官は10日、バイデン米大統領と中国の習近平国家主席のオンライン会談が近く開かれると明らかにし、新型コロナウイルスの起源調査を含むあらゆる問題が議論されるとの見通しを示した。米中関係に科学技術や経済の切り離し(デカップリング)を目標としない考えも表明した。米紙主催のオンラインイベントで語った。政治サイト、ポリティコは会談が15日に暫定設定されたと報じた。

中国は、湖北省武漢のウイルス研究所流出を仮説の一つとして挙げた起源調査を巡る米調査報告書を「政治的だ」と強く批判しており、バイデン、習両氏の間で激しいやりとりになる可能性がある。ブリテン米商務長官は「非難するものの、何が起こったかを理解し、再発防止をするものだ」と述べ、中国が起源調査に協力して必要な情報を共有するよう要求した。対中経済政策については「デカップリングを止めた」とし、貿易や投資を止めない一方、貿易や投資は公平に行われなければならないと述べ、中国による技術や知的財産の窃取は阻止する考えを表明した。

【共同】航空自衛隊は11日、沖縄県の宮古島、石垣島北方で米空軍の特殊作戦機2機と9日に捜索救助訓練を実施したと発表した。尖閣諸島周辺の海上で訓練を実施した。米空軍は「空自の戦術能力の向上が目的だ」と説明。訓練中、中国艦艇などの反応があったかどうかは「運用、情報に関わるので控える」とし、日米の隊員による海上への降下の有無も回答しなかった。岸信夫防衛相は3月に開催された日米の外務・防衛担当閣僚による安全保障協議委員会(2プラス2)の際の記者会見で、尖閣周辺で米軍と共同訓練する考えを明らかにしていた。

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検

証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

## マスク氏、テスラ株売却 1250億円分、納税で

【ニューヨーク共同】米電気自動車(EV)大手テスラのイーロン・マスク最高経営責任者(CEO)が同社株を約11億ドル(約1250億円)分売却したことが10日明らかになった。公開された規制当局の書類を基に、複数の米メディアが報じた。マスク氏はツイッターで「テスラ株の売却について質問を問われ、賛成が反対を上回っていた」と述べた。マスク氏は8日に約220万株分のストックオプション(自社株購入権)を行使し、その後保有するテスラ株の0.5%に当たる約93万株

## 恒大再びデフォルト回避か 利払い実施と海外メディア

【北京共同】米ブルームバーグ通信は11日、経営危機に陥っている中国不動産大手、中国恒大集団が期限を迎えた米ドル社債の利払いを実施し、(債務不履行)の危機を再び回避する見込みがあると伝えた。デフォルト(債務不履行)の危機を再び回避する見込みがあると伝えた。デフォルト(債務不履行)の危機を再び回避する見込みがあると伝えた。

## 中国、40年ぶり歴史決議 習氏、毛沢東と並ぶ地位確立

【北京共同】鮎川佳苗中国共産党の重要会議第19期中央委員会第6回総会(6中総会)は11日、党創建100年を総括する「歴史決議」を採択して閉幕した。歴史決議は40年ぶり。習近平総書記(国家主席)は建国の指導者、毛沢東や改革・開放政策を推進した故トウ小平氏と並ぶ地位を確立。来年開く第20回党大会での異例の3期目突入はほぼ確実な状況だ。党決議の形で歴史を総括した指導者は毛とトウ氏に続き3人目。習氏は「歴史を正當化し、ために」は統制を正当化するため、氏に続き3人目。習氏は「歴史を正當化し、ために」は統制を正当化するため、氏に続き3人目。習氏は「歴史を正當化し、ために」は統制を正当化するため、氏に続き3人目。

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

## 独、1日の新規感染5万人 過去最多、未接種者で急増

【ベルリン共同】ドイツ衛生当局は11日、新型コロナウイルスの過去24時間の新規感染者が5万1996人と、昨年春の流行拡大以降最多だったと発表した。ワクチン接種完了者は人口の67.3%にとどまり、接種を終えていない人の間で感染が急拡大。当局の危機感も強くなり、首都ベルリンでは来週からフックン未接種者の飲食店や映画館の利用を禁止する。1日の死者も235人と徐々に増加。他の地域でも未接種者の求場規制の動きが出ていた。メルケル首相は10日の演説で「現在の接種率は感染拡大阻止に十分だ」と述べ、接種促進を訴えた。ドイツでは今年春から夏にかけて接種件数が急増し、新規感染者は大幅に減った。だが秋に入って接種ペースは低迷し、感染再拡大を招いた。一部地域では集中治療病床の不足が懸念されている。

## 中国「独身の日」特売開始 締め付けで急増

【上海共同】中国で「独身の日」と呼ばれる11日、電子商取引(E-commerce)大手アリババグループが通販サイト上で毎年恒例の値引きセールを行った。歴代最多の29万ブランドが参加。過去最高だった昨年を上回る取引額が見込まれるが、習近平指導部がIT大手への締め付けを強化する中、例年のお祭り感も薄まった。アリババは現地時間11日午前0時(日本時間同日午前1時)から特売を開始。153日の先行セールでは、日本の化粧品が特に好調で、日本産ウイスキーも人気だ。一方、昨年のようなメディアを集めた大規模イベントは行わなかった。取引額も公表しない可能性がある。アリババは4月、取引業者に対し競合他社への出店を認めなかったとして、独占禁止法違反で当局に罰金182億元(約3200億円)を科された。

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

## 米中、温暖化で共同宣言 「重要な10年」へ協調

【グラスゴウ共同】米中両政府は10日、英国で開催中の国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)に合わせ、地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」の目標達成に協調して取り組むとの共同宣言を発表した。重要な10年間(2020年代)に行動を加速させると強調。双方の具体的な状況を検証するため、定期開催する作業部会を設置する。近く開かれる米中首脳オンライン会談に向け、融和姿勢を見せた。中国と米国は温室効果ガスの2大排出国だが、バイデン米大統領がCOP26の会場で演説する一方、中国の習近平国家主席は欠席し、足並みが乱れてきた。COP26では採択を目指す文書の草案が10日に示されており、両国の協力姿勢は交渉に明るい材料となりそうだ。15年に採択されたパリ協定は気温上昇を2度未満、できれば1.5度以内を抑えることを目指す。共同宣言では、温室効果が高いメタンについて、削減強化策を検討する。また、2026年までに温室効果ガス排出削減に向けた規制や環境水準の規格に関して協力するとし、高性能な再生可能エネルギーへの支援や、違法な森林伐採対策への法整備を進める。中国は石炭の使用量削減を、26年に使用する中期中期経済目標の期間中に「加速させる」と表明した。COP26の会場で記者会見した中国の解

### 南スペイン モロッコの旅

2022年5月出発

5月16日 (サンパウロ/マドリッド) リスボンへ向けて出発。  
5月17日 (マドリッド/リスボン) 到着後ホテルへ。  
5月18日 (リスボン) 午前中に「ペレンの塔」「ジェロニモ修道院」「発見のモニュメント」「ロシオ広場」などを観光します。  
5月19日 (リスボン/カセレス/セビリア) ホテルで朝食後リスボンを出発。アレンテージョに寄ってスペインへ。その後カセレスへ。自由行動。マヨール広場や世界遺産に登録されている中世都市などを散策下さい。続いてセビリアへ移動。夕食後宿泊。  
5月20日 (セビリア) 「マリア・ルイス公園」「スペイン広場」「サンタ・クルス地区」などを観光します。午後は自由行動。夕食後宿泊。  
5月21日 (セビリア/ロンダ/マルベリヤ) ホテルで朝食後ロンダに向け出発。途中、有名な闘牛場へ寄ります。続いて「コスタ・デル・ソル」へ。夕食と宿泊はマルベリヤです。  
5月22日 (マルベリヤ/フェズ) ホテルで朝食後アルヘシラスに向け出発。フェズフリーに乗ってジブラルタル海峡を渡り、モロッコへ。下船後フェズへ。  
5月23日 (フェズ) 朝食後、市内観光。市内は世界遺産に登録されています。午後は自由行動です。  
5月24日 (フェズ/メクネス/マラケシュ) 朝食後城壁に囲まれた町メクネスへ。到着後市内観光。続いてマラケシュへ。  
5月25日 (マラケシュ) 朝食後、市内観光。「クトゥビヤ」「サード朝の墳墓群」「バヒヤ宮殿」そして重要な市内中心部「ジャマ・エル・フナ場」等を巡ります。午後は自由行動。  
5月26日 (マラケシュ/カサブランカ/ラバト) ホテルで朝食後カサブランカに向け出発。ご自由に散策下さい。その後ラバトへ。  
5月27日 (ラバト/タンジェ) 朝食後、「ラバト宮殿」「ムハンマド5世廟」「ハッサンタワー」などを観光します。その後タンジェに移動し、少し観光します。  
5月28日 (タンジェ/マルベリヤ) 朝食後港へ移動し、フェリーでアルヘシラスへ。その後コスタ・デル・ソルへ。夕食と宿泊はマルベリヤです。  
5月29日 (マルベリヤ/グラナダ) ホテルで朝食。グラナダへ向け出発。市内観光は「アルハンブラ宮殿」庭園の美しい「パナララフェ」には素晴らしい建築で、ここは半島最後のスルタンの国があった所です。  
5月30日 (グラナダ/トレド/マドリッド) 朝食後トレドへ向け出発。昼食と、美しいモニュメント等の市内観光を行います。その後マドリッドへ。  
5月31日 (マドリッド) 朝食。地元のガイドと一緒に市内観光。スペインの首都の、最も有名な観光スポットを歩きます。「プエルタ・デル・ソル(太陽の門)」や、カステリヤナ通りやアパンギヤルドなカステリヤ広場を散策します。  
6月1日 (マドリッド/サンパウロ) 空港へ移動する時間まで自由行動。

《航空運賃》982米ドル  
830米ドル+152米ドル(空港使用料)

《地上費》3298ユーロ  
2人部屋使用の場合、お1人様の植栽1958ユーロ上乗せで1人部屋に出来ます

お申込み/お問合せ  
セイコム (11) 3340-6060 / 5539-4266  
シナツール・アナ (11) 982-910-004

### 彩りブーケサラダ

【共同】

●材料 (2人分)

- グリーンリーフ 40g
- トレビスとニンジン 各 20g
- プチトマト 2個
- レッドキャベツのスプラウト 10g
- キュウリ 1/2本
- ゆで卵 2個
- A オリーブ油小さじ2、レモン汁と酢各小さじ1、マープルシロップ小さじ1/4、塩小さじ1/8

●作り方

ニンジンは皮を、キュウリはヘタを除き、ピーラーでリボン状に切り、ゆで卵は4等分のくし形切りにします。30g×20gのクッキングシート2枚で花束を包むブーケの形を作り、皿にのせます。その中、一口大に切ったグリーンリーフやトレビス、4等分に切ったプチトマトなど、野菜を彩りよく盛り付けます。卵の3/4は野菜と一緒に盛り付け、残り1/4は白身、黄身の順にのせて野菜にかけ、Aを合わせたドレッシングを添えます。(レシピと写真・ABCクッキングスタジオ)

1人分137kcal、塩分0.6g

# 日系企業にコロナ対策を聞く

自動車の製造、販売

## ブラジルトヨタ社

ブラジルで事業を行う日系企業に「新型コロナウイルス感染症防止策」を聞く第5回目は、ブラジルトヨタ社に話を聞いた。同社は、イタナ、カンボの4都市に生産拠点を設け、5千人以上の従業員が働いている。2020年にはパンデミックがピークを迎える中、レンタカーやフリート（車両）管理などの新サービスを提供するモビリティ会社KINTO（車）も設立した。

### コロナ禍を超える取り組み開始

従業員と取引先の安全、地域社会への貢献。同社の優先事項は、常に従業員の安全と事業を継続する社会の幸福である。パンデミックに入ってから、地域社会への貢献に加え、取引先など多くの関係者の新型コロナウイルス感染症防止が優先事項に加えられた。そして、2020年には以下の措置が取られた。

▼事務職の従業員にリモートワークを採用。3月20日から6月22日まで、イタナ、カンボ、ポルトフェリス、サンベルナルド・ド・カンポの工場、6月25日までソロカバの工場を時的に閉鎖。事業を展開している4都市（イタナ、カンボ、ポルトフェリス、サンベルナルド・ド・カンポ）の各工場に、COVID-19のための約4千台の呼吸器をメンテナンスする11企業の一社となった。これは、全国工業職業訓練機関（SENAI）が主催するメンテナン

▼トヨタ生産方式で呼吸器メンテナンス。同社はサンパウロ州内各地の病院で、COVID-19のための約4千台の呼吸器をメンテナンスする11企業の一社となった。これは、全国工業職業訓練機関（SENAI）が主催するメンテナン

▼社員を社会的孤立から守る。すべてのディーラーは、ブラジル保健省やWHOなどのガイドラインに従い、握手や抱擁などを避け、店舗ではマスクを着用。従業員と顧客はアルコールジェルを提供

▼リモートによるサービス戦略。ディーラーでは、混雑

による商談中の感染拡大を防ぐため、リモートによる顧客の好みに合わせたサービス戦略が採用された。そのため、対面での対応が必要でも、急を要しないサービスは延期するか、行政のガイドラインの規程を満たす最寄りの販売店で予約するように願う措置が講じられた。

▼新しいモビリティサービスKINTO。2020年7月に設立されたKINTOは、変化する社会に新しいモビリティサービスを提供する会社である。個人や企業にレンタカーやフリート（車両）管理などのサービスを行う。KINTOは「西遊記」の孫悟空が自由自在に操る筋斗雲に由来し、必要な時にすぐに現れ、用が済んだらすぐに消える。デジタル化時代の安全性と利便性を象徴する社名である。

「KINTO One Personal」はサブスクリプションサービス（月額料金を支払って利用するサービスのことで、12カ月または24カ月で契約し、トヨタの車両を利用できる。日割りの追加料を払えば、別の車種も利用できるというユニークなサービスである。

# パンデミックで光る回復力

## 新型コロナ 感染対策



工場での作業の様子（提供写真）



アクリル板を設置したオフィスの様子（提供写真）



ソロカバ工場オンラインミーティングの様子（提供写真）



ソロカバ市に寄付された救急車にも使用できるハイラックス車両（提供写真）

日本政府支援事業 ◆サンパウロ日伯援護協会 ◆コロナ感染防止キャンペーン

## ブラジルトヨタ社



ブラジルトヨタ社の新しい事務所（提供写真）

### ブラジルトヨタ社 TOYOTA DO BRASIL

トヨタ自動車株式会社の中南米諸国に設立された初の現地法人として、1959年にブラジルで本格的な生産を開始した。

【公式サイト】www.toyota.com.br

自動車産業が直面した困難からの克服。2021年3月、同社はブラジルで電動自動車の販売における重要な一歩を踏み出した。その切り口となったのがカローラクロス。この電動自動車は、市場の58%を占め、国内の電動自動車のリーダーとしての地位を確

とを目標とする。ソロカバの工場では、3月から9月にかけて2万3900台以上が販売され、今年9月までに7300台以上が購入された。これはブラジルの電動自動車市場の58%を占め、国内の電動自動車のリーダーとしての地位を確



カローラクロス

この新しい中型SUVは、同社がブラジル市場でこの技術を開発していることを強く表している。2025年までに国内で販売される全てのトヨタの車に同技術を搭載する。この新しい中型SUVは、同社がブラジル市場でこの技術を開発していることを強く表している。2025年までに国内で販売される全てのトヨタの車に同技術を搭載する。

本記事は、日本政府支援事業に基づき、サンパウロ日伯援護協会が実施している「コロナ感染防止キャンペーン」の一環です。

「5つの場面」に注意しよう!

- 飲酒を伴う懇親会
- 大人数や長時間の飲食
- マスクなしでの会話
- 狭い空間での共同生活
- 居場所の切り替わり

換気も忘れずに!

おもしろいやりで 少し離れよう

pepper

SoftBank Robotics

新型コロナウイルス感染症対策推進室